

Aufnahmeprüfung 2014

Név: Születési dátum:

1. Frage nach den unterstrichenen Wörtern! Kérdezz az aláhúzott szavakra! (4P)

Die Leute aus Deutschland wollen im Sommer unsere Hauptstadt besichtigen.

.....
.....
.....
.....

2. Beende die Antworten! Benutze Pronomen für Substantive!

Fejezd be a válaszokat! A főnevek helyett használj névmásokat!

(4 P)

Schreibst du Eva den Brief? Nein,

Können die Kinder dir beim Lernen helfen? Leider.....

Habt ihr den Eltern für das Geschenk nicht gedankt? Doch,

Wohnt der Arzt weit von euch? Nein,

3. Schreib einen Aufsatz mit dem Titel: Meine Sommerferien Verwende die angegebenen Wörter! Du sollst/kannst außerdem auch eigene Ideen haben. Der Text soll zusammenhängend sein und etwa 80-120 Wörter enthalten! Du kannst auch Deine eigenen Ideen und andere Wörter schreiben. Du sollst auch die Wörter zählen und in die Rubrik unten eintragen!

Készíts egy legalább 80 legfeljebb 120 szóból álló fogalmazást a megadott jegyzetek alapján! A fogalmazás témája: A nyári szünetem Használj a megadott elemeken kívül más kulcsszavakat is! Törekedj arra, hogy a szöveg összefüggő legyen! Számold meg a szavakat, és írd be az alsó rubrikába! (13 P)

berichten, Geschenke, gut gefallen, Reise vorbereiten, Sehenswürdigkeiten, schwimmen

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Anzahl der Wörter:

Aufnahmeprüfung 2014

Név: Születési dátum:

4. Ergänze den Text! Pass auf! Es gibt 12 Möglichkeiten, aber nur 8 von ihnen sind nötig. Schreibe den entsprechenden Buchstaben unten in den Kasten ein! (Wie im Beispiel.)
Egészítsd ki a párbeszédet! Ügyelj rá, hogy csak 8 jó megoldás van a 12-ből! Írd be a megfelelő betűt a szöveg mögötti táblázatba, ahogyan a 0. oszlopban is látod! (8 P)

- | | |
|---------------|-----------------|
| A. Pferden | G. Ärzte |
| B. Dorf | H. stehen |
| C. Stadt | I. Garage |
| D. Arztpraxis | J. Milch |
| E. reitenden | K. Sprechzimmer |
| F. keinen | L. Dr. |

...0... Koller, einer der besten deutschen ...1..., wohnt in einem kleinen ...2... in Bayern. Er hat ...3... Fernseher. Er produziert seine Lebensmittel selbst. Er hält eine Kuh. Er macht Käse und Quark aus der ...4.... Er bäckt Brot in seinem eigenen Ofen. Nicht zu Hause, sondern im nahe liegenden Dorf hat er seine ...5.... In Notfällen kommt er mit dem Auto zu seinen Patienten. Sonst lässt er sein Auto in der ...6..... Im Sommer reitet der Arzt auf seinen ...7... Pascha und Ringo zu seinen Patienten. Im Winter fährt er mit der Pferdekutsche. Die Patienten wundern sich enorm über den ...8... Arzt. Sie lachen herzlich über ihn.
 Viele von ihnen werden schon durch das Lachen gesund. Sie brauchen keine Medikamente mehr.

0	1	2	3	4	5	6	7	8
L								

5. Welches Wort passt in den Text? Schreibe den Buchstaben der richtigen Antwort in den leeren Kasten! (wie im Beispiel)
Melyik szó illik a szövegbe a kipontozott helyre? Írd be a táblázat üres oszlopába a megfelelő szó betűjelét! (Ahogy ez a 0. jelű sorban látszik.) (8P)

Wo kommt der Apfel her?

Früher wuchsen die Apfelbäume im Wald zwischen den verschiedenen Laub...0... Die Früchte dieses Holz- oder Wald...1... waren nur so groß ...2... eine Walnuss und schmeckten sehr sauer. Wildäpfel gab es auch ...3.... Asien. Man nimmt an, dass unser heutiger Apfel eine Kreuzung aus asiatischen und europäischen Wildäpfeln war. Der asiatische Wildapfel ist ursprünglich in ...4... Bergregionen Südwestchinas beheimatet. In erster Linie der Kaukasusapfel und der Altaiapfel, wobei letzterer immer noch in der Nähe von Alma Ata zu finden ist, die übersetzt bezeichnenderweise "Stadt des Apfels" heißt. Aus Mittelasien gelangte der Apfel über die ...5... Handelsstraßen in den Schwarzmeerraum. Unsere Vorfahren merkten bald, ...6... die großen Äpfel viel besser schmeckten ...7... die kleinen sauren. Sie entdeckten die Kunst des Veredelns, um den Geschmack und die Größe zu verbessern. So gab es schon vor Jahrtausenden viele verschiedene Apfelsorten. Schon ...8... 1450 wurden Obstbäume im Orient und in Ägypten kultiviert. In Persien wurden ganze Landstraßen mit Obstbäumen bepflanzt, sogar Schulungen in Obstanbau gab es damals schon.

0.	A	a. bäumen	b. baum	c. baumen	D baums
1		a. apfels	b. apfel	c. äpfel	d. apfeln
2.		a. als	b. wenn	c. wann	d. wie
3.		a. im	b. in	c. auf	d. nach
4.		a. der	b. die	c. den	d. dem
5.		a. alte	b. alten	c. altes	d. alte
6.		a. dass	b. das	c. ob	d. wie
7.		a. als	b. wenn	c. wann	d. wie
8.		a. im	b. im Jahr	c. in	d. Jahr

Aufnahmeprüfung 2014

Név: Születési dátum:

6. Lies den Text und beantworte die Fragen auf Ungarisch! Die Antworten sollst Du in ganzen Sätzen angeben! Zu den Fragen mit zwei Punkten erwarten wir zwei Antworten!

Olvasd el az alábbi történetet, és válaszolj a kérdésekre magyarul! Egész mondatokkal válaszolj! A két pontos feladatokhoz két választ kérünk! (7 P)

Steinweg - Steinway. Eine Karriere

Heinrich Engelhard Steinweg kam im Jahre 1797 im Harz als jüngstes der zwölf Kinder von Förster Steinweg zur Welt. Er fängt eine Lehre als Möbeltischler an. 1825 heiratete er Juliane Thiemer und als Hochzeitsgeschenk gibt er ihr sein erstes Fortepiano. Neben der Tischlerarbeit beginnt nämlich der musisch begabte Steinweg Klaviere herzustellen – und hat damit Erfolg. Ab 1836 nennt er sich "H. Steinweg – Instrumentenmacher in Seesen". Seiner Kundschaft erklärt er: "Für Güte und Dauer (meiner Instrumente) garantiere ich auf jede vom Käufer selbst zu bestimmende Zeit..."

Der selbstbewusste 53-Jährige entschließt sich 1850 aus politischen Gründen mit seiner Familie nach New York auszuwandern. Der Familienname wird zu Steinway amerikanisiert und bereits 1853 das Unternehmen Steinway & Sons gegründet. Sechs Söhne sind den Steinwegs in Seesen geboren worden. Die Kombination ihrer unterschiedlichen, sich ergänzenden Talente führt zum beispiellosen Erfolg in Amerika. Der älteste Sohn, Theodor (1825-1889) bleibt zunächst in Deutschland und gründet in Braunschweig die Klavierfabrik "C. F. Theodor Steinweg". Als auch er in New York gebraucht wird, verkauft er sie und tritt ebenfalls in die Firma "Steinway & Sons, New York" ein. Aus der Braunschweiger Klavierfabrik entsteht nun "Grotrian – Steinweg". Mit einer wahren Patentflut hatten Theodor und sein Bruder Henry Jr. (1830-1865) den Klavierbau revolutioniert. Sie gelten heute als Schöpfer des modernen Klaviers. Ihr jüngerer Bruder William (1835-1896) steuert sein kaufmännisches Genie zum Erfolg bei. Auf seine Initiative hin kommt es 1880 zur Gründung von "Steinway & Sons, Hamburg".

Obwohl weltweit engagiert, fand William immer wieder die Zeit seine Heimatstadt Seesen, deren Ehrenbürger er wurde, zu besuchen. Mit dem Steinway-Kurpark, der seinen Namen trägt, haben er und seine Familie eine bleibende Spur in Seesen hinterlassen. (*Webseite des Städtischen Museums Seesen*)

1. Hány gyereke volt a Steinweg családnak, és hanyadikként született Heinrich? (2P)
2. Mit határozhatott meg a vásárló, ha tőle vásárolt zongorát? (1P)
3. Miért hagyták el Németországot?(1P).....
4. Milyen változások következtek be a család életében Amerikában? (2P)
5. Kinek a nevét őrzi a Steinway-Gyógypark Seesenben? (1P)

Az alábbi kérdésekre a kiszínezett szövegrészben keress választ! (6P)

1. **Mi a jelentése a „begabt” szónak? Írj egy ellentétes jelentésű szót magyarul? (1P)**
.....
2. **Mi a jelentése a szövegben a „kam zur Welt” szónak? Írj két rokon értelmű kifejezést magyarul! (1P)**
3. **Mi a magyar megfelelője az alábbi német kifejezésnek: „Er fängt eine Lehre als Möbeltischler an.”? Karikázd be a jó választ! (1P)**
 - a. Bútorasztalos szakmát szerez.
 - b. Bútorasztalosként helyezkedik el.
 - c. Bútorasztalos szakmát tanul.
4. **Írj a szövegből németül! (3P)**
 - a. egy részes esetben álló személyes névmást
 - b. egy fokozott melléknevet
 - c. egy birtokos szerkezetet